



**Комиссия по границам
континентального шельфа**

Distr.: General
8 December 2023
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Нью-Йорк, 4 октября — 21 ноября 2023 года

**Ход работы в Комиссии по границам континентального
шельфа**

Заявление Председателя

Резюме

В настоящем заявлении приводится информация о работе, проделанной на пятьдесят девятой сессии Комиссии по границам континентального шельфа. В программу работы Комиссии на этой сессии было включено рассмотрение девяти представлений, поданных Маврикием в отношении области «Остров Родригес» (частичное представление); Палау в отношении Северного района (частичное измененное представление); Португалией; Испанией в отношении района Галисия (частичное представление); Тринидадом и Тобаго; Намибией; Бразилией в отношении материковой окраины экваториальной части территории Бразилии (частичное пересмотренное представление); Островами Кука в отношении плато Манихики (пересмотренное представление); и Исландией в отношении западной, южной и юго-восточной частей хребта Рейкьянес (частично пересмотренное представление). В заявлении также содержится информация о других вопросах, рассмотренных в ходе пятьдесят девятой сессии, а именно об условиях работы и рабочей нагрузке Комиссии и о возобновлении мероприятий по подготовке кадров.



I. Введение

1. Комиссия по границам континентального шельфа провела свою пятьдесят девятую сессию в Центральных учреждениях 4 октября — 21 ноября 2023 года. Сессия была посвящена научно-техническому изучению поданных представлений в различных подкомиссиях, которое проходило в оснащенных геоинформационной системой (ГИС) лабораториях Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций. Комиссия также проводила заседания всех своих членов для обмена мнениями по общим и научным темам, а также по другим вопросам, касающимся конкретных представлений.

2. В работе сессии приняли участие следующие члены Комиссии: Аднан Рашид Насер аль-Азри, Лоренс Асангонго Апаалсе, Харальд Брекке, Эфрен Перес Каранданг, Антониу Фернанду Гарсес Фария, Хелена Иннисс, Милуд Лукили, Эстебан Стефано Маханджане, Домингуш ди Карвалью Виана Морейра, Дейвид Коул Мошер, Саймон Нджугуна, Толоджанахари Рандриамиарантсоа, Раджан Сиварамакришнан, Юн Тан, Ариэль Эрнан Троиси, Тосицугу Ямадзаки и Гонсало Алехандро Яньес Каррисо¹.

3. В распоряжении Комиссии имелись следующие документы:

а) заявление Председателя о ходе работы в Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии (CLCS/58/2);

б) представления, поданные прибрежными государствами² на основании пункта 8 статьи 76 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, включая соответствующие сообщения.

II. Рассмотрение представления, поданного Маврикием в отношении области «Остров Родригес»³

4. Подкомиссия под председательством г-на Яньеса заседала с 4 по 18 октября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

5. Подкомиссия провела с делегацией две встречи, в ходе которых делегация представила свой ответ на просьбы, поступившие от подкомиссии на пятьдесят восьмой сессии, и изложила предварительные замечания по этому поводу. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором изложила дальнейшие замечания и просьбы о предоставлении дополнительных данных и информации, а также предложила делегации встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

6. Члены подкомиссии продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

¹ Алдину Мануэл душ Сантуш ди Кампуш и Иван Глумов не участвовали в работе сессии. Г-н аль-Азри присутствовал на сессии с 9 октября по 17 ноября; г-н Нджугуна — с 6 октября; г-н Тан — с 6 по 31 октября; г-да Брекке и Мошер — с 9 октября; и г-н Морейра — с 25 октября.

² Полный перечень поданных представлений размещен по адресу: www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm.

³ Представление подано 6 мая 2009 года. Имеется по адресу: www.un.org/Depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_mus_36_2009.htm.

7. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 21 по 23 февраля и с 4 по 8 марта 2024 года.

III. Рассмотрение частичного измененного представления, поданного Палау в отношении Северного района⁴

8. Подкомиссия под председательством г-на Троици заседала с 4 по 18 октября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

9. Встреч с делегацией не проводилось. В конце сессии подкомиссия препроводила делегации сообщение, в котором изложила свои мнения и предварительные выводы по представлению.

10. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

11. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 21 по 23 февраля и с 4 по 8 марта 2024 года.

IV. Рассмотрение представления, поданного Португалией⁵

12. Подкомиссия под председательством г-жи Иннисс заседала с 19 октября по 2 ноября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

13. С делегацией было проведено три встречи, в ходе которых подкомиссия и делегация изложили свои мнения по поводу представления. В ходе сессии делегация препроводила дополнительные данные и информацию. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором изложила предварительное мнение подкомиссии по поводу данных и информации, препровожденных делегацией в ходе сессии, и пригласила делегацию встретиться с подкомиссией на шестидесятой сессии.

14. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

15. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 8 по 20 февраля 2024 года.

V. Рассмотрение частичного представления, поданного Испанией в отношении района Галисия⁶

16. Подкомиссия под председательством г-на Мошера заседала с 7 по 21 ноября 2023 года. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

17. Подкомиссия провела с делегацией две встречи, в ходе которых делегация и подкомиссия изложили свои мнения по поводу представления. В конце сессии

⁴ Представление подано 8 мая 2009 года и изменено 26 октября 2017 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_plw_41_2009.htm.

⁵ Представление подано 11 мая 2009 года и изменено 1 августа 2017 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_prt_44_2009.htm.

⁶ Представление подано 11 мая 2009 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_esp_47_2009.htm.

подкомиссия препроводила делегации сообщение, изложив в нем свои дополнительные замечания и просьбы о предоставлении информации и разъяснений.

18. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжат работать над представлением в межсессионный период.

19. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проходить с 22 по 26 января и с 5 по 7 февраля 2024 года.

VI. Рассмотрение представления, поданного Тринидадом и Тобаго⁷

20. Подкомиссия под председательством г-на Брекке заседала с 7 по 21 ноября 2023 года. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления, уделяя особое внимание данным и информации, представленным делегацией в ответ на просьбу, изложенную подкомиссией на пятьдесят восьмой сессии.

21. Подкомиссия провела с делегацией две встречи, в ходе которых подкомиссия и делегация изложили свои мнения по поводу представления. Подкомиссия обратилась с дополнительными просьбами о предоставлении разъяснений, и делегация препроводила ей дополнительные данные и информацию. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором изложила дополнительные предварительные замечания и просьбы о предоставлении дальнейших разъяснений и пригласила делегацию встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

22. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжат работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

23. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проходить с 22 по 26 января и с 5 по 7 февраля 2024 года.

VII. Рассмотрение представления, поданного Намибией⁸

24. Подкомиссия под председательством г-на Маханжане заседала с 19 октября по 2 ноября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

25. Подкомиссия провела с делегацией три встречи, в ходе которых делегация и подкомиссия изложили свои мнения по поводу данных и информации, представленных делегацией в ответ на просьбы, озвученные подкомиссией на пятьдесят восьмой и пятьдесят девятой сессиях. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором изложила некоторые мнения и замечания, а также просьбы о предоставлении дополнительных данных и информации и пригласила делегацию встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

26. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжат работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

27. Было решено, что заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 8 по 20 февраля 2024 года.

⁷ Представление подано 12 мая 2009 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_tto_49_2009.htm.

⁸ Представление подано 12 мая 2009 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_nam_50_2009.htm.

VIII. Рассмотрение пересмотренных представлений

A. Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Бразилией в отношении материковой окраины экваториальной части территории Бразилии⁹

28. Подкомиссия под председательством г-на Ямадзаки заседала с 19 октября по 2 ноября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

29. Подкомиссия провела с делегацией две встречи, в ходе которых делегация представила дополнительные данные и информацию в ответ на просьбу подкомиссии, а подкомиссия изложила дополнительные замечания и попросила предоставить разъяснения. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором изложила дальнейшие предварительные замечания и просьбы о предоставлении дополнительных данных и информации, а также предложила делегации встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

30. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

31. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 8 по 20 февраля 2024 года.

B. Рассмотрение пересмотренного представления, поданного Островами Кука в отношении плато Манихики¹⁰

32. Подкомиссия под председательством г-на Мошера заседала с 4 по 18 октября. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением пересмотренного представления.

33. Подкомиссия провела с делегацией две встречи, в ходе которых подкомиссия изложила свои соображения и попросила предоставить разъяснения, а делегация представила дополнительную информацию в ответ на просьбу о предоставлении разъяснений. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором обобщила результаты своей аналитической работы и взаимодействия с делегацией, запросила дополнительные данные и информацию и предложила делегации встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

34. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

35. Было решено, что заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проводиться в период с 21 по 23 февраля и с 4 по 8 марта 2024 года.

⁹ Представление подано 8 сентября 2017 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_bra_rev2.htm.

¹⁰ Представление подано 3 декабря 2021 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_cok_23_2021.htm.

С. Рассмотрение частичного пересмотренного представления, поданного Исландией в отношении западной, южной и юго-восточной частей хребта Рейкьянес¹¹

36. Подкомиссия под председательством г-на Гарсеса заседала с 7 по 21 ноября 2023 года. В течение этого периода она продолжала заниматься основным научно-техническим изучением представления.

37. Подкомиссия провела с делегацией две встречи. После стандартной вводной презентации подкомиссии о процедуре и общей практике рассмотрения ею представлений делегация дала ответы на вопросы, заданные подкомиссией в конце пятидесят восьмой сессии, а подкомиссия изложила свои предварительные замечания в этой связи. В конце сессии подкомиссия направила делегации сообщение, в котором запросила дополнительные разъяснения и предложила делегации встретиться с подкомиссией в ходе шестидесятой сессии.

38. Подкомиссия постановила, что ее члены продолжают работать над представлением в индивидуальном порядке в межсессионный период.

39. Заседания подкомиссии в ходе шестидесятой сессии будут проходить с 22 по 26 января и с 5 по 7 февраля 2024 года.

IX. Прочие вопросы

Целевые фонды

40. Секретариат проинформировал членов Комиссии о состоянии целевого фонда добровольных взносов для целей покрытия расходов в связи с участием членов Комиссии из развивающихся государств в ее заседаниях. После пятидесяти восьмой сессии были получены взносы от Испании, Канады, Китая и Соединенных Штатов Америки. По состоянию на 15 ноября 2023 года остаток средств в целевом фонде составлял приблизительно 2 015 000 долл. США. На пятидесят восьмой сессии девяти членам была оказана финансовая помощь в размере приблизительно 252 000 долл. США, включая расходы на вспомогательное обслуживание по программам. На текущей сессии приблизительно такая же сумма, включая расходы на вспомогательное обслуживание по программам, была предоставлена девяти членам.

Практикумы

41. Для всех членов Комиссии было организовано три полудневных заседания для обмена мнениями по общим научным и процедурным вопросам, а также по конкретным темам, в частности в области геохимии, остаточной батиметрии и анализа скорости сейсмической волны.

Рабочая группа по методам работы и техническим потребностям Комиссии

42. Рабочая группа открытого состава по методам работы и техническим потребностям Комиссии обсудила условия и объем работы Комиссии, а также необходимость пересмотра имеющихся учебных материалов.

43. Что касается условий и объема работы Комиссии, то члены напомнили о соответствующих просьбах Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹² и Генеральной

¹¹ Представление подано 31 марта 2021 года. Имеется по адресу: www.un.org/depts/los/clcs_new/submissions_files/submission_isl_rev2021.htm.

¹² См. SPLOS/299; и SPLOS/303, п. 84.

Ассамблеи¹³, а также о предыдущих решениях Комиссии относительно продолжительности и периодичности ее сессий. В свете этих просьб в 2012 году¹⁴ Комиссия постановила увеличить общее количество рабочих недель в году с 12 до 21. В 2014¹⁵, 2015¹⁶, 2016¹⁷, 2017¹⁸ и 2023¹⁹ годах Комиссия подтвердила схему организации ежегодных заседаний, предполагающую проведение трех сессий по семь недель каждая (причем ни одна из сессий не должна следовать сразу же за предыдущей), и постановила периодически пересматривать этот порядок работы²⁰. Члены также напомнили о принятом Комиссией на ее пятьдесят восьмой сессии решении поручить рабочей группе провести всестороннюю оценку эффективности действующих методов работы Комиссии с целью выявить предложения по их совершенствованию, в том числе в отношении общего количества недель в году, отводимых на ее сессии²¹. В этой связи рабочая группа определила ряд факторов, которые она доведет до сведения Комиссии с целью способствовать проведению ею оценки целесообразности существующего порядка проведения заседаний.

44. Что касается технических потребностей Комиссии, то члены напомнили о том, что Председатель Комиссии в своем письме на имя Председателя тридцать третьего Совещания государств-участников²² изложил просьбу о модернизации имеющихся технических средств Отдела, которая получила поддержку одной из групп государств и нескольких делегаций и была принята к сведению Совещанием²³. Секретариат представил членам Комиссии обновленную информацию о ходе закупки оборудования. В стремлении продолжать добиваться улучшения условий работы в Комиссии рабочая группа рассмотрела некоторые вопросы эргономики, которые она доведет до сведения Комиссии вместе с предложением закупить новые стулья для лабораторий ГИС.

45. В отношении обновления учебных материалов члены напомнили о масштабной работе, результатом которой стало принятие в 2000 году плана пятидневного курса по проведению внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль и подготовке представления прибрежного государства в адрес Комиссии по границам континентального шельфа (CLCS/24) и принятие в 2004 году схематического плана учебного пособия по подготовке представления в адрес Комиссии по границам континентального шельфа (CLCS/37), на основе которых Отдел в 2007 году опубликовал Учебное пособие по делимитации внешних границ континентального шельфа за пределами 200 морских миль и подготовке представлений в Комиссию по границам континентального шельфа. Ввиду значительного технического и научного прогресса, достигнутого со времени публикации этих документов, а также формирования практики рассмотрения представлений Комиссией члены согласились с необходимостью обновления Учебного пособия и соответствующих материалов для содействия проведению нового цикла региональных учебных мероприятий. Рабочая группа приняла решение разработать предложение относительно обновления учебных материалов, которое будет представлено Комиссии на шестидесятой сессии.

¹³ Резолюция 77/248 Генеральной Ассамблеи, п. 99.

¹⁴ CLCS/76, п. 11.

¹⁵ CLCS/85, п. 87.

¹⁶ CLCS/88, п. 13.

¹⁷ CLCS/95, п. 113.

¹⁸ CLCS/100, п. 14.

¹⁹ CLCS/58/2, п. 14.

²⁰ CLCS/76, п. 11; CLCS/85, п. 87; и CLCS/58/2, п. 14.

²¹ CLCS/58/2, п. 104.

²² SPLOS/33/10, приложение.

²³ SPLOS/33/15, п. 59 и 62.